

**Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 25 juli 2003 av Groupement des Cartes Bancaires "CB"****(Mål T-266/03)**

(2003/C 251/24)

*(Rättegångsspråk: franska)*

Groupement des Cartes Bancaires "CB", Paris, har den 25 juli 2003 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaterna Alain Georges och Javier Ruiz Calzado.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara kommissionens beslut nr C(2003)1524/9 av den 7 maj 2003 om att Groupement des Cartes Bancaires "CB" med dotterbolag skall underkastas en undersökning med tillämpning av artikel 14.3 i rådets förordning nr 17 (1),
- besluta att samtliga handlingar som har beslagtagits och de uppgifter som har kommit till kommissionens kännedom under undersökningen skall återsändas till Groupement,
- förplikta kommissionen att ersätta de rättegångskostnader som har uppkommit för Groupement inom ramen för förevarande talan om ogiltigförklaring.

*Grunder och huvudargument*

Till stöd för sin talan anför sökanden som första grund att motiveringsskyldigheten avseende det omtvistade beslutet har åsidosatts. Kommissionen har underlåtit att ange vad som skall undersökas. Sökanden hade därmed inte möjlighet att bedöma omfattningen av dess samarbetskyldighet samtidigt som den bevakade sin rätt till försvar. Vidare hade sökanden inte möjlighet att få reda på om den beslutade undersökningen avsåg vissa åtgärder som redan hade meddelats till kommissionen eller andra förfaranden. Som andra grund gör sökanden gällande att proportionalitetsprincipen har åsidosatts. För det första anför den att åsidosättandet av motiveringsskyldigheten, som har åberopats inom ramen för den första grunden, utgör hinder för såväl behöriga nationella myndigheters som

förstainstansrättens kontroll av om den beslutade undersökningen är proportionerlig. I andra hand gör sökanden gällande att undersökningen är oproportionerlig, eftersom kommissionens undersökning av Groupements meddelande fortfarande pågick och eftersom det länge har funnits ett stabilt samarbete mellan kommissionen och Groupement.

---

(1) Första förordningen om tillämpning av fördragets artiklar 85 och 86, EGT P 13, 21.2.1962 s. 204—211; svensk specialutgåva, område 8, volym 1, s. 8.

**Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission väckt den 30 juli 2003 av Socratec – Satellite Navigation Consulting, Research & Technology-GmbH****(Mål T-269/03)**

(2003/C 251/25)

*(Rättegångsspråk: tyska)*

Socratec – Satellite Navigation Consulting, Research & Technology-GmbH har den 30 juli 2003 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden, med säte i Regensburg (Tyskland) företräds av advokaterna Adolf och Lünen.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 30 april 2003 (ärende COMP/M.2903),
- eller, subsidiärt, ogiltigförklara kommissionens beslut av den 30 april 2003 (ärende COMP/M.2903), i den del beslutet innebär att de deltagande företagen DaimlerChrysler Services AG, Deutsche Telekom AG och Cofiroute S.A. tillåts att tillhandahålla telematik tjänster vid användning av det vägsavgiftssystem som beställts av Förbundsrepubliken Tyskland,
- eller, i annat fall, förplikta kommissionen att ålägga företagen DaimlerChrysler Services AG, Deutsche Telekom AG och Cofiroute S.A. att skjuta upp driften av samriskföretaget Toll Collect GmbH till dess villkoren